

7036

ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
им. И. ДЖАВАХИШВИЛИ

На правах рукописи

КАРИАУЛИ ГУЛЬНАРА НИКОЛАЕВНА

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКОЕ ПОЛЕ ВИЗУАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ
В СОВРЕМЕННОМ НЕМЕЦКОМ И ГРУЗИНСКОМ ЯЗЫКАХ
Специальность 10.02.19 - Теория языкознания

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Тбилиси 1991



ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Работа выполнена на кафедре немецкой филологии Тбилисского государственного университета им. И.Джавахишвили

Научный руководитель: - доктор филологических наук,
профессор Ц.В.Гоглицидзе

Официальные опоненты: - доктор филологических наук,
профессор Л.М.Квачадзе
кандидат филологических наук,
профессор В.В.Пурцеладзе

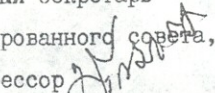
Научное учреждение - Институт языкознания Академии наук
Грузинской республики

Защита состоится "23" X 1991г. в " " "
часов на заседании специализированного совета Д 057.03.08 по
языкознанию при Тбилисском государственном университете им.
И.Джавахишвили

Адрес: 380028, Тбилиси, пр.И.Чавчавадзе, 1, ТГУ

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Тбилисского государственного университета.

Автореферат разослан "20" IX 1991г.

Ученый секретарь
специализированного совета,
профессор 

Г.И.ЦИБАХАШВИЛИ

Реферлируемая диссертация является одной из попыток синхронно-сопоставительного исследования особенностей определенного участка лексических систем двух неродственных языков - немецкого и грузинского. Объектом исследования послужили глаголы со значением "визуальное восприятие", систематизация которых осуществляется в работе путем конструирования лексико-семантического поля в каждой из сопоставляемых систем.

В советской и зарубежной лингвистике неоднократно освещалась проблема выявления системной организации лексического состава языка, его семантических группировок. Однако, исследования, посвященные данному вопросу, ограничиваются преимущественно лексическим материалом одного языка. Проблема же выявления системных отношений в сопоставительном плане на материале двух, генетически не связанных между собой языков, остается по настоящее время во многих случаях спорной.

Актуальность темы диссертации обусловлена, в первую очередь, именно недостаточной разработанностью ряда проблем, связанных с сопоставительно-типологическим исследованием семантических структур разных языков. Она определяется также интересом современной лингвистики к изучению возможностей языкового воплощения определенных фрагментов реальности, установлению универсальных характеристик субстанциональных зон и соответствующих концептуальных сфер в разносистемных языках, выявлению индивидуальных и конкретных особенностей языковых явлений, отражающих специфику членения этих зон и сфер в каждом отдельном сопоставляемом языке.

Научная новизна диссертационной работы заключается в следующем: в работе осуществляется одна из первых попыток сегментации определенного фрагмента реальности в разносистемных языках посредством не отдельных лексических единиц, а путем структурирования организованного целого; впервые выделяется лексико-семантическое поле "визуальности" в немецком и грузинском языках; опре-